气候变化框架公约

30 November 2012
Chinese

附属履行机构

第三十七届会议

2012年11月26日至12月1日，多哈

议程项目 20(a)和(b)

行政、财务和体制事项

2010-2011 两年期审定财务报表

2012-2013 两年期预算执行情况

行政、财务和体制事项

主席提出的结论草案

附属履行机构的建议

附属履行机构第三十七届会议作为建议提出以下决定草案，供缔约方会议第十八届会议通过：

决定草案 -/CP.18

行政、财务和体制事项

缔约方会议，

忆及第 18/CP.17 号决定，其中核可了 2012-2013 两年期方案预算，并请执行秘书向缔约方会议第十八届会议报告收入和预算执行情况，并提出可能需要对 2012-2013 两年期方案预算进行的任何调整，

并忆及缔约方会议财务程序第 11 款，¹

审议了秘书处就行政、财务和体制事项编写的文件中所载资料，²

¹ 第 15/CP.1 号决定，附件一。

² FCCC/SBI/2012/23、FCCC/SBI/2012/24 和 Add.1 和 2 以及 FCCC/SBI/2012/INF.12 和 Corr.1。

一. 2010-2011 两年期审定财务报表

1. 注意到 2010-2011 两年期审定财务报表、载有有关建议的联合国审计委员会审计报告，以及秘书处就此的评论意见；
2. 表示感谢联合国安排《公约》账目的审计以及审计员的宝贵意见和建议；
3. 促请执行秘书酌情落实审计员的建议；

二. 2012-2013 两年期预算执行情况

4. 注意到截至 2012 年 6 月 30 日的 2012-2013 两年期预算执行情况报告以及截至 2012 年 11 月 15 日由秘书处管理的信托基金的最新缴款状况；
5. 表示感谢及时向核心预算缴款的缔约方；
6. 吁请尚未向核心预算缴款的缔约方毫不拖延地缴款，同时铭记按照缔约方会议的财务程序，缴款到期日应为每年的 1 月 1 日；
7. 表示感谢缔约方为参与《气候公约》进程信托基金以及补充活动信托基金提供捐款；
8. 促请缔约方为参与《气候公约》进程信托基金进一步提供捐款，以确保对 2013 年谈判尽可能广泛的参与，并向补充活动信托基金进一步捐款；
9. 重申感谢德国政府为核心预算提供的 766,938 欧元的年度自愿捐款，以及其作为东道国政府对设在波恩的秘书处 1,789,522 欧元的特别捐款；
10. 欢迎执行秘书决心提高秘书处业务的成本效益，并在此方面欢迎秘书处与德国政府合作努力巩固波恩作为《气候公约》届会和会议中枢的地位，以便减少费用，并进一步加强秘书处总部所提供的设施和服务；

三. 2012-2013 两年期方案预算

11. 请执行秘书提交 2014-2015 两年期方案概算，供附属履行机构第三十八届会议审议；
12. 并请执行秘书在编制 2014-2015 两年期方案预算时，同时编制参照大会第六十八届会议作出的决定而有可能需要的会议服务应急资金项目；
13. 请附属履行机构第三十八届会议作为建议提出方案预算，供缔约方会议第十九届会议以及作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第九届会议通过；
14. 并请附属履行机构授权执行秘书通知缔约方按照所建议的预算而应缴纳的 2014 年指示性缴款额。